

# REAL CRIDA Y EDICTE SOBRE LES CO-

SES CONCERNENTS AL BE COMV DE  
la present Ciutat y Regne de Valencia, y bona admi-  
nistracio de la justicia.

Fet y prouechit per lo Illustriſſimo y Exce-

lentissimo Senyor Don Henrique de Auila y Guzman Marques de Pouar, senyor de  
les viles de Cubas, y Grifon, Capita de les guardes Espanyoles de a peu y a cauall del  
Rey nostre senyor, del Consell de Guerra de la Mageſtat, Clauer de Alcan-  
tara, Capita principal de vna compaňia de homens de armes de  
les guardes de Castella, e Lloctinent y Capita Gene-  
ral en lo preſent Regne de Valencia



EN VALENCIA,  
En casa de Pere Patricio Mey,  
junt a S. Marti. 1623.

sobre un ase nus, e ab illaça al cap, y sien agotats sens ninguna gracia, e merce: y encara seran punits en altres majors penes, a arbitre de sa Excelencia reservades.

ITEM, per quant se te noticia, que algunes personnes ab poch temor de nostre Senyor Deu, y de la correctio Real, solen tenir en algunes cambres de ses habitacions y cases llits pera recullir alli alguns homens y dones, aixi casades com altres, pera quies jaguen carnalment: de hon se segueixen molts mals, lo que es cosa de gran castich y punicio. Perço sa Excelencia per extirpar coses tan nefandes, y de tan mal exemple, proucheix, y mana, que qualsevol persona de qualsevol estat, o condicio que sia, que tindra, o recullira, y sera prouada tenir, y recullir en ses cases, e habitacions, homens, y dones, aixi casades com altres, pera jaures alli carnalmente, que los tals sien agotats per la present ciutat y llochs acostumats de aquella, y apres sien bandejats perpetuament de la present ciutat.

E mes aviat considerant sa Excelencia quanta quietut y repos se ha de donar als Religiosos que estan tancats dins sos Monestirs, e q prop de aquells no hajen de estar dones pecaduus, les quals encara que no sien dones vils, publica, e notoriament putanes, e liurat son cos a tots a guany, y les quals hâ de estar en la casa publica, emperto no resmenys aquells vihuen donant mal exemple de si, tenint amors ab alguns, les quals antigament se nomenaven escuseres, y no conue que aquelles estiguessen en carrers acostats a dits Monestirs, y entorn de aquells, ans es be que aquelles vixquén, e hajen de viure en altres llochs. Perço ab la present proucheix, ordena, y mana, que les tals dones dins deu dies, comptadors apres dita publicacio de la present Crida, hajen de apartar se dels dits carrers prop los dits Monestirs de dits Religiosos, e hajen de estar y viure en altres llochs de la ciutat, sots pena de cent sous, y de bandeig de la present ciutat y terme per temps de dos anys.

ITEM, considerant sa Excelencia, que la major part dels adulteris, y molts altres mals, y danys quies causen, proue dels Alcauots, y Alcauotes quies te noticia que hi ha, y habiten en esta ciutat, les quals no tenen vergonya de exercir publicament los actes mals, y nefaris, enganyant, y seduynt moltes perlones, qo es de donzelles, casades, viudes, e altres: e de aci naixen les discordies entre los marits, y mullers, perdicio, y total ruy na de moltes donzelles, deshorta dels pares que venuen ses filles corrompudes, y posades en cami de mal viure, y molts altres mals, y danys, infamies, y deshonres. E com de semblants personnes que perpetren tals facinorosos actes, la perdicio se haja deuitar. Perço sa Excelencia desijant porger la present ciutat y Regne de semblants personnes tan males, y que en tant facinorosos actes se exerciten, ab la present publica Crida proucheix, e mana, que ninguna persona de qualsevol estat, o condicio que sia, gofe fer, ni exercir tils actes y alcanoteries, sots pena als qui contra faran, de fer agotats, y bandejats de la prefent ciutat, y Regne, e altres penes a arbitre de sa Excelencia, segons la qualitat de les personnes.

ITEM, per evitat greus actes, e mals quies fan tots jorts en ofensa de nostre Senyor Deu, y dany de la cosa publica, per Alcauots, e homens de mala fama, vida, y peruersa conuercio: los quals ampren quantitats de diners sobre sembres a uols sobre llurs cosos, e amigues llurs, e empenyoren aquelles als hostalers del Bordell, e altres, los quals en apres fan pagar a les dites auols fembres les quantitats per aquelles a aquells emprestades, e fan rebre, e restar les dites fembres. Perço sa Excelencia proucheix, ordena, e mana, que no sia algun hostaler, o hostalera, tanquer, o tanquerera del Bordell, e poixa de les auols fembres de la present ciutat, ne fosta de aquella, ne a guna altra persona, que gofe, ni presumenciaren per si, ni per interposades personnes, palefament, ni amagada, prestar, ni fer emprestar directament, o indirecta, diners, o alguna altra cosa a juntar un Alcauot, o altres, sobre fembres del Bordell, o altres auols de son cos, ni en altra manera, per la qual les dites fembres se

6 Recedaders do  
fornicaris, y adulteros.

7 Quietat de Religiosas.

8 Alcauots.

9 Que males fembres ni si duman, no presen en penyora per los hostalers, ni altres personnes.

seruen, guardar, e obseruar facen, altrament seran punits per ses negligencies, y culpes. E perque ignorancia no puga ser allegada, mana sa Excelencia fer publicat y preconizar la present Real Pragmatica en la present Ciutat y llochs acostumats de aquella, y per les ciutats, viles, y llochs acostumats. Y guardes qui guardar seha.

## El Marques de Pouar.

*V. Mayor Regens.*

*V. D. Paulus Canoguera*

*L. T. G. Thesaurarij.*

*V. D. Cos. Fenollet.*

*V. Don Petrus Rejaule.*

*V. Cardona Fisci Aduoc.*

**Franciscus Paulus Alreus.**

*Die xxvij. mensis Ianuarij, Anno M. DC. vigesimo tertio, Retulit Pere Pi trompeta Realy publich de la present Ciutat de Valencia, ell dit dia hauer publicat la present publica Real Pragmatica en la dita Ciutat de Valencia, y llochs acostumats de aquella ab trompetes y tabals, segons es costum y practica.*

**Cases Scriba Regestri.**

